

# CHRIS FARRELL

## Green Line

Die einzige Erfahrungskosmetik

nach dem physiologischen Konzept von Chris Farrell.

CHRIS FARRELL Cosmetics GmbH • D-77834 Rheinmünster  
Made in Germany

### Vivienne - Regeneration Soft

Ref. Nr. 6016

**D**  
VIVIENNE – Regeneration Soft ist eine besonders weiche Regenerationscreme vom Typ Ö/W-Emulsion. Ihr Gehalt an Coenzym Q 10 in Micro-Wirkstoffkapseln bekämpft die Ursachen vorzeitiger Hautalterung.

#### Anwendungsbereiche:

sonnengeschädigte Haut

• lichtatrophische Haut

• vorzeitige Faltenbildung

• fahle, schlaffe Haut

• müde, schlecht durchblutete Haut

• lichtschwiegige Haut

**Anwendung:** Morgens und/oder abends leicht in die gut gereinigte Haut einstreichen.

**Aktive Wirkstoffe:** Aktive Moisturizer, Coenzym Q10 in Mikro-Wirkstoffkapseln, Macadamia-Nussöl, Phyto-Jelly.

CHRIS FARRELL ist eine Entwicklung der Chris Farrell Forschung in Rheinmünster, Germany.

**Wichtiger Hinweis:** Wir verarbeiten in unseren Rezepturen ausschließlich unverfälschte, naturbelassene Wirkstoffe. Je nach Erntezeitpunkt und Herkunftsland können diese hochwertigen Substanzen natürliche Farbveränderungen aufweisen. Leichte Farbschwankungen im gefertigten Produkt von Charge zu Charge sind deshalb völlig normal. CHRIS FARRELL-Präparate enthalten Wirkstoffe, die zu Trübungen, Farbveränderungen, Geruchsveränderungen oder Niederschlägen führen können. Dies hat keinen Einfluss auf die Wirksamkeit. Wenn erforderlich, zuerst die Schutzfolie entfernen und nach Gebrauch nur mit dem Originalverschluss verschließen.

Da es sich hier um ein hochwirksames Pflegepräparat handelt, sollte das Produkt vor Wärme- und Kälteeinwirkung sowie vor Feuchtigkeit geschützt werden! Nicht im Kühlschrank aufbewahren oder im Wasserbad anwärmen! Lagerung zwischen 18°C und 25°C. **Bitte flüssige Produkte vor Gebrauch gut schütteln und direkten Augenkontakt vermeiden.**

Um eine optimale Pflegewirkung zu erzielen, sollten ausschließlich Präparate der Linien CHRIS FARRELL eingesetzt werden.

### GB/USA

VIVIENNE – Regeneration soft is an especially soft regeneration cream of the type o/w-emulsion. Her contents of coenzyme Q 10 in micro substance-capsules is fighting against prematurity.

#### Range of application:

• sun damaged skin

• light atrophic skin

• premature forming of wrinkles

• tired skin, badly supplied with blood

• photocallosal skin

**Application:** Apply to the well cleansed skin in the morning and/or evening.

**Active Ingredients:** Active Moisturizer, Coenzym Q10 in micro-capsules, Macadamia-Nut Oil, Phytojelly.

CHRIS FARRELL products are developed by Chris Farrell Research Laboratories in Rheinmünster, Germany.

**Important:** In our formulations, we only use pure, natural ingredients. Depending on the harvesting time and the country of origin, these high-quality substances can have natural color changes. Light color fluctuations in the manufactured product from batch to batch are therefore completely normal.

CHRIS FARRELL preparations contain ingredients that may induce

clouding, color alteration, aroma fluctuation or sedimentation. These have absolutely no effect on the product's effectiveness. First remove the protective foil and seal with the original cap after every application. As this is a highly effective skincare product, it should be protected against hot and cold influences and moisture. Do not keep in the refrigerator or warmed in a water bath. Store between 18°C and 25°C. **Please shake liquid products well before use and avoid direct eye contact.**

For best results, only use in combination with products from the CHRIS FARRELL skincare lines.

### F

VIVIENNE – Regeneration soft est une crème douce régénérante du type d'émulsion h/o. Sa teneur en Coenzym Q 10 en micro-capsules combat les causes d'un vieillissement prématué.

#### Applications:

- peau endommagée par le soleil
- photo-atrophie
- rides précoces
- peau blême et relâchée
- peau fatiguée, mal irriguée
- photo-callosité

**Utilisations:** Appliquer matin et/ou soir doucement sur la peau nettoyée.

**Les agents actifs:** Active Moisturizer, Coenzym Q10 in micro-capsules, Macadamia-Nut Oil, Phytojelly.

CHRIS FARRELL est le fruit des recherches de Chris Farrell à Rheinmünster en Allemagne.

**Avis important:** Nous n'utilisons que des ingrédients authentiques et naturels dans nos formules. Selon le moment de la récolte et le pays d'origine, ces substances de haute qualité peuvent présenter des changements de couleur naturels. De légères variations de couleur dans le produit fini d'un lot à l'autre sont donc tout à fait normales.

Les produits CHRIS FARRELL contiennent des ingrédients actifs qui peuvent causer des turbidités, des changements de couleur ou d'odeur ou des précipitations. Cela n'affecte pas l'efficacité. Eventuellement secouer les produits liquides. Si nécessaire, faire d'abord le film protecteur et fermez les produits après utilisation avec le bouchon d'origine seulement. Comme il s'agit d'une préparation de soin très efficace, le produit doit être protégé de la chaleur et du froid ainsi que de l'humidité! Ne stockez pas dans le réfrigérateur! Stockage entre 18 °C et 25 °C. **Veuillez bien agiter les produits liquides avant de les utiliser et éviter tout contact direct avec les yeux.**

Afin d'obtenir des résultats optimaux, il est conseillé d'utiliser exclusivement les produits de la gamme CHRIS FARRELL.

### NL

VIVIENNE – Regeneration soft is een bijzondere zachte regeneratie-crème van het type O/W emulsie. Het gehalte aan Co-enzym Q 10 in microcapsules met werkstoffen bestrijdt de oorzaken van een vroegtijdige huidveroudering.

#### Bruikbaar bij:

- een door de zon beschadigde huid
- een licht atrofische huid
- een vroegtijdige vorming van rimpels
- een vale, slappe huid
- een vemoede, slecht doorbloede huid
- een licht-eeltige huid

**Gebruiksaanwijzing:** „s Morgens en „s avonds licht op de goed gereinigde huid uitsmeren.

**Actieve ingrediënten:** Active Moisturizer, Coenzym Q10 in micro-capsules, Macadamia-Nut Oil, Phytojelly.

CHRIS FARRELL is ontwikkeld door Chris Farrell Research in Rheinmünster, Duitsland.

**Belangrijk om te weten:** Voor het eerste gebruik of als u het product enige tijd niet hebt gebruikt is het raadzaam om het kogeltje meerdere keren kort over uw huid te rollen. Het kogeltje wordt dan met de gel bevochtigd en kan zo probleemloos uw huid van gel

voorzien.

CHRIS FARRELL produkten bevatten werkzame stoffen, die tot verbroed worden, reukveranderingen of bezinkselen kunnen leiden. Dit heeft echter geen invloed op de werkzaamheid. Eerst de beschermingsfolie verwijderen en na gebruik alleen met de orginele afsluiting afsluiten.

Daar het zich hierbij om een zeer werkzaam preparaat handelt, behoort het preparaat beschermd te worden tegen koude, warmte en vocht! Niet in de koelkast bewaren of in een waterbad verwarmen! Bewaren bij een temperatuur van 18°C tot 25°C.

### Gelieve vloeibare producten goed te schudden voor gebruik en vermijd direct contact met de ogen.

Om een optimale verzorging te bereiken, behoort U uitsluitend produkten uit de series CHRIS FARRELL te gebruiken.

## S

VIVIENNE – Regeneration soft är en särskild mjuk regenererande kräm av typ O/V emulsion. Den har aktiva mikrokapslar, vilka innehåller coenzym Q 10, som motverkar orsakerna till förtidigt åldrande.

### Användningsområde:

- Solskadad hud
- Ijusatrotisk hud
- för tidig rynkbildning
- blek, förläppad hud
- trött hud med dålig blodcirkulation
- ljusskadad hud

**Användning:** Appliceras lätt på den väl rensegjorda huden morgon och eller kväll. Får inte komma i ögonen!

**Aktiva ingredienser:** Active Moisturizer, Coenzym Q10 in micro-capsules, Macadamia-Nut Oil, Phytojelly.

CHRIS FARRELL utvecklas av Chris Farrell forskningen i Rheinmünster, Tyskland.

**Viktig:** CHRIS FARRELL-produkter innehåller aktiva ämnen, som kan leda till grumlighet, färgförändringar, dottförändringar eller bilda bottensats. Detta inverkar inte på produktens verkan. Skaka eventuellt flytande produkter! Ta först bort skyddsfolien, och försut med originalocket efter användning.

Då detta är en mycket aktiv vårdande produkt, varför den skall skyddas mot inverkan av värme, kold och fukt! Får ej förvaras i kylskåp! Förvaras mellan 18° och 25°. Skaka de flytande produkterna väl före användning och undvik direkt ögonkontakt.

För att uppnå produkternas optimala vårdande verkan, skall endast produkter ur srierna CHRIS -FARRELL användas.

## E

VIVIENNE – Regeneration soft es una crema regeneradora especialmente suave del tipo emulsión aceite en agua. Su contenido en el coenzima Q 10 en forma de cápsulas de microsubstancias lucha contra el envejecimiento prematuro.

### Recomendada para:

- pieles dañadas por el sol
- pieles alérgicas a la luz
- pieles con formación prematura de arrugas
- pieles cansadas, de riego sanguíneo irregular
- pieles fotocallísticas

**Aplicación:** Aplicar sobre la piel limpia por la mañana y/o por la noche, realizando un suave masaje.

**Ingredientes activos:** Active Moisturizer, Coenzym Q10 in micro-capsules, Macadamia-Nut Oil, Phytojelly.

CHRIS FARRELL ha sido desarrollado por los Laboratorios de Investigación de Chris Farrell en Rheinmünster, Alemania.

**Importante:** Los productos CHRIS FARRELL contienen componentes naturales que pueden provocar la aparición de pequeños granos, aspecto turbio, cambios de color u olor u sedimentación del producto. Esto no tiene ningún efecto en la efectividad del mismo. Agitense bien los productos líquidos antes de usarlos. Primero retire el plástico protector. Después de su uso, cierre bien el envase. Este producto es un preparado muy efectivo, por lo que es necesario protegerlo del calor, el frío y la humedad. No lo guarde en el frigo-

rífico! -Conserver a una temperatura de 18°C a 25°C.

**Agite bien los productos líquidos antes de usarlos y evite el contacto directo con los ojos.**

Utilice sólo productos CHRIS FARRELL para -conseguir la máxima efectividad.

## CZ

Vivienne je velmi vláčný regenerační krém, emulze typu olej-vodě. Je vhodný obzvláště pro předčasně zrádoucí pleť. Velmi dobře se absorbuje a nezanechává na pleti mastný a lesklý povlak. Obsahuje koenzym Q10 v mikrokapsách a aktivně působící látky proti předčasnemu stárnutí pleti. Koenzym Q10 patří k nejdůležitějším ochranným faktorům pleti. Q10 napomáhá boji proti faktorům, jako je ultrafialové záření, ozon a vliv znečištění ovzduší.

**Aplikace:** Jemně vmasírovat na dobré vyčistěnou pleť ráno i večer. Přípravek se nesmí dostat do očí!

**Použití:** pleť poškozená od slunce, atrofická pleť, předčasná tvorba vrásek, bledá a ochablá pleť, unavená a špatně prokřvená pleť

**Účinné látky:** Koenzym Q10 v mikrokapsách, Fytosol (rostlinný), aktivní zvlhčovač, olej z makadamových oříšků.

Výrobky CHRIS FARRELL jsou vyvíjeny ve výzkumných laboratořích Chris Farrell Research Laboratories v Rheinmünsteru, Německo.

**Důležitá poznámka:** V našich produktech používáme pouze přírodní účinné látky. V závislosti na době skladné a zemi původu mohou tyto vysoké kvalitní látky vykazovat přirozené barevné změny.

Mírné výkyvy barev v produktech v rámci různých šarží jsou proto zcela normální. Přípravky CHRIS FARRELL obsahují účinné látky, které mohou vést k zakalení, změnám barev, změnám pachu nebo srážení. To nemá vliv na účinnost. V případě potřeby tekuté produkty protřepojte. V případě potřeby nejprve odstraňte ochrannou fólii z produktu a po použití ho uzavřete pouze původním víčkem. Jelikož se jedná o vysoké účinné produkty, měl by být chráněn před působením tepla a chladu i před vlhkosí! Neskladujte v chladničce ani neohřívejte ve vodní lázní! Skladování mezi 18 °C a 25 °C.

**Před použitím tekuté produkty dobrě protřepojte a vyhněte se přímému kontaktu s očima.**

Aby se dosáhlo optimálního efektu, měly by se používat a kombinovat pouze produkty CHRIS FARRELL COSMETICS.

## CN

英文: Vivienne Regeneration Soft

中文: 再生面霜

货号: 6016 含量: 50ml

适用范围:

- 晒伤的肌肤
- 轻度萎缩的肌肤
- 过早产生皱纹的肌肤
- 暗哑，松弛的肌肤
- 恶性血液循环的疲劳肌肤

功效: 是一款富含高效维他命A、E的半油脂型滋养霜，能平衡肌肤的平衡同时防止肌肤早衰。

活性成分: 活性保湿成分, 活性微胶囊辅酶Q10, 澳洲坚果油, 植物胶.

該產品是一個發展 Chris Farrell 研究 Rheinmünster, 德國.

使用方法: 早晚洁肤后使用, 轻轻按摩以助吸收, 使用过程中应避免接触眼睛。重要提示: 克里斯法雷尔制剂中含有的成分可能会引起混浊, 颜色改变, 香气波动或沉淀。这些都绝对不会影响产品的有效性。液体产品使用时应该先摇晃几下, 必要时取下塑料保护箔。使用完毕后, 紧闭顶部。作为一款高效的护肤产品, chris farrell 的产品应避免过热和过冷以及潮湿的环境影响, 不能存放在冰箱或温暖潮湿的浴室环境。适宜的存储温度在18° C和25° C之间。为了获得最佳使用效果, 应单独使用chris farrell 的产品。